

Distr.: Limited  
9 April 2021  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام 2021

11-7 حزيران/يونيه 2021، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

## جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

### المحتويات

الصفحة

البند

3	.....	1 - المسائل التنظيمية
3	.....	الجزء المشترك
3	.....	2 - مستجدات تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية
3	.....	3 - المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق
5	.....	4 - الأخلاقيات
6	.....	5 - الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرُّش الجنسي
6	.....	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
6	.....	6 - التقرير السنوي لمدير البرنامج
7	.....	7 - المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
7	.....	8 - البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
8	.....	9 - التقييم



الصفحة	المبند
9	10 - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية .....
9	11 - متطوعو الأمم المتحدة .....
10	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان .....
10	12 - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية .....
10	13 - التقييم .....
11	14 - البرامج القطرية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة .....
11	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع .....
11	15 - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية .....
11	16 - مسائل أخرى .....
12	خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2021 .....

## الشروح وقائمة الوثائق

### البند 1

#### المسائل التنظيمية

سيقوم المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، بإقرار جدول أعمال الدورة السنوية لعام 2021 والاتفاق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. ولعل المجلس يرغب في الموافقة على تقرير دورته العادية الأولى لعام 2021. وقد وُزِع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2021/L.2)

تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2021 (DP/2021/12)

القرارات التي اتخذت في الدورة العادية الأولى لعام 2021 (DP/2021/13)

### الجزء المشترك

### البند 2

#### مستجدات تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

وفقا للقرارات 16/2018 و 18/2018 و 20/2018، سيواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق السكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع العمل مع المجلس التنفيذي وموافاته بمستجدات حالة تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المؤرخ 31 أيار/مايو 2018 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، بما يشمل إبراز أمثلة من الميدان.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في أن يحيط علما بآخر المستجدات التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع فيما يتعلق بتنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

### البند 3

#### المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق.

وعملا بقرار المجلس التنفيذي 13/2016، يُقدّم مكتب مراجعة الحسابات والتحقق التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقرير هذا العام الذي يغطي أنشطته في عام 2020. ويتضمن التقرير رأيا يستند إلى نطاق العمل المضطلع به، فيما يتعلق بمدى كفاية وفعالية إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في البرنامج الإنمائي؛ وموجزا مقتضبا للأعمال؛ والمعايير التي تدعم الرأي.

ويُعرض رد الإدارة على هذا التقرير بشكل منفصل (القرار 13/2006)، ويرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات والتقييم في تذييل لهذا التقرير (وفقا للوثيقة (DP/2008/16/Rev.1)).

أما التقرير المتعلق بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في صندوق الأمم المتحدة للسكان التي نفذها مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقق للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، فيقدّم استجابة لقراري المجلس التنفيذي 2/2015 و 13/2015 وقرارات المجلس السابقة ذات الصلة. ويقدم التقرير موجزا تجميعيا للأنشطة التي أنجزها المكتب في عام 2020 فيما يتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والتحقق. ويضم التقرير معلومات بشأن (أ) الموارد المتوفرة في المكتب لعام 2020؛ (ب) المسائل المهمة التي تبيّنت من خلال أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق التي قام بها المكتب؛ (ج) التحقيقات، بما يشمل الحالات الخاضعة للتحقيق والإجراءات المتخذة؛ (د) استعراض توصيات المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة في الفترة 2010-2020 وحالة تنفيذها. ويقدم رأي بخصوص إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان، استنادا إلى العمل المضطلع به، في صورة إضافة للتقرير. ويمكن الاطلاع على المرفقات بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق.

وعملا بقرار المجلس التنفيذي 2/2015 والقرارات السابقة ذات الصلة، أرفق التقرير السنوي للجنة الاستشارية للرقابة (اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات سابقا) في صندوق الأمم المتحدة للسكان في صورة إضافة للتقرير. ويتاح أيضا رد من الإدارة على التقريرين (DP/FPA/2021/CRP.6).

وسيعرض على المجلس التنفيذي أيضا التقرير المقدم من فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق عن أنشطة خدمات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. والتقرير مصحوب برد الإدارة المقدم بشكل منفصل (وفقا للقرار 13/2006) وبالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2020.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في اتخاذ قرار بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

*الوثائق:*

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمكتب مراجعة الحسابات والتحقق عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في عام 2020 (DP/2021/14)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقق عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام 2020 (DP/FPA/2021/6)

رأي بشأن كفاية وفعالية إطار صندوق الأمم المتحدة للسكان للحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة  
(DP/FPA/2021/6/Add.1)

التقرير السنوي للجنة الاستشارية للرقابة التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2021/6/Add.2)  
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقرير السنوي لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق  
عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في عام 2020 (DP/OPS/2021/2)

## البند 4

### الأخلاقيات

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة  
لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وعلا بقرار المجلس التنفيذي 37/2008، يقدم مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة  
الإنمائي إلى المجلس تقرير هذا العام الذي يغطي الأنشطة التي قام بها المكتب في عام 2020.  
ووفقا لنشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج  
ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، قام فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات باستعراض التقرير  
في شباط/فبراير 2021. وهذا هو التقرير السنوي الثالث عشر الذي يُقدمه مكتب الأخلاقيات منذ إنشائه  
في عام 2007. ويرفق بالتقرير رد من الإدارة.

ويقدم تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي عملا بقراره 2/2015 وقرارات  
المجلس السابقة ذات الصلة. ووفقاً لنشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة  
الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، نظر فريق الأمم المتحدة  
للأخلاقيات في التقرير في اجتماعه 131 وقدم التقرير إلى المديرية التنفيذية للصندوق. ويقدم التقرير موجزا  
للأنشطة التي اضطلع بها مكتب الأخلاقيات التابع للصندوق خلال عام 2020، ويتناول بالوصف الاتجاهات  
المتبعة في مجالات العمل المكلف بها الصندوق. وترد أيضا في التقرير توصيات إلى الإدارة لكي تواصل  
ترسيخ ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة. ويتاح أيضا رد من الإدارة على التقرير  
(DP/FPA/2021/CRP.7).

ووفقاً لقرار المجلس التنفيذي 17/2010، يقدم كبير موظفي الأخلاقيات والامتثال بمكتب  
الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس التقرير المتعلق بالأنشطة التي قام بها مكتب الأخلاقيات  
والامتثال خلال عام 2020. وقد استعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات هذا التقرير، وفقا للفقرة 4-5 من  
نشرة الأمين العام عن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة  
المستقلة (ST/SGB/2007/11)، بصيغتها المعدلة. ويرفق بالتقرير رد من الإدارة.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في اتخاذ قرار بشأن التقارير التي قدمتها مكاتب الأخلاقيات التابعة  
لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الوثائق:

أنشطة مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام 2020 (DP/2021/15)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب الأخلاقيات لعام 2020 (DP/FPA/2021/7)

أنشطة مكتب الأخلاقيات والامتثال التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام 2020  
(DP/OPS/2021/3)

## البند 5

### الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي

سيقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، في إطار هذا البند، معلومات مستكملة عن التدابير المتخذة من أجل التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي. ويتمشى هذا التحديث مع قرار المجلس التنفيذي 11/2020 الذي يطلب فيه إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع "أن تواصل اتخاذ الإجراءات اللازمة من أجل ضمان اتباع نهج متسق على نطاق المنظومة يركز على الضحايا ويشمل جميع المستويات، وذلك بغية منع ومحاربة الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي" و "أن تواصل تزويد المجلس التنفيذي بمعلومات مستكملة عن الأساليب المتبعة ضمن سياساتها وإجراءاتها وعملياتها على جميع المستويات في منع ومحاربة الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي، وأن تراعي في ذلك التوصيات المنبثقة عن الاستعراض المستقل".

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## البند 6

### التقرير السنوي لمدير البرنامج

تحدد الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، التي اعتمدها المجلس التنفيذي في جلسة استثنائية عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر 2017، الاتجاه نحو شكل جديد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مصمّم على النحو الأمثل لمساعدة البلدان على تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وسيشمل الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2020 تقييم التقدم المحرز، وتحديد التحديات وزيادة التركيز على التنفيذ الفعال للخطة الاستراتيجية الحالية، استناداً إلى الدروس المستفادة من مراجعة الحسابات والتقييم. وسيقدم رؤى قيمة عن استجابة البرنامج الإنمائي لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) في عام 2020، فضلاً عن تحولاته المؤسسية، بما في ذلك في سياق إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

وتمشياً مع قرار الجمعية العامة 267/59 و 246/62، يُقدّم تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة موجزا لردود إدارة البرنامج الإنمائي على التوصيات الواردة في التقارير التي أصدرتها وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020، وكذلك حالة تنفيذ التوصيات ذات الصلة التي قدمتها الوحدة في عامي 2019 و 2018.

ويتضمن المرفق الإحصائي معلومات مالية مفصلة عن الرصيد السنوي للإيرادات والمصروفات المتعلقة بأنشطة البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي من جميع مصادر التمويل الأساسية وغير الأساسية.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في اتخاذ قرار بشأن هذا البند من جدول الأعمال.

الوثائق:

الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، والتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2020 (DP/2021/16)

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020 (DP/2021/16/Add.1)

المرفق الإحصائي (DP/2021/16/Add.2)

## البند 7

### المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تعدّ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021 بمثابة خريطة طريق للنهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في العمل الإنمائي والأداء المؤسسي للبرنامج. والمساواة بين الجنسين هي أحد الحلول الستة التي تحمل بصمة البرنامج الإنمائي والمحددة في الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2018-2021 لتوفير استجابة متكاملة للتحديات المعقدة على مستوى ثلاث نتائج هي: (أ) القضاء على الفقر بجميع أشكاله وأبعاده؛ (ب) التعجيل بالتحول الهيكلي من أجل تحقيق التنمية المستدامة؛ (ج) بناء القدرة على مواجهة الأزمات والصدمات. ويسلط تقرير هذا العام الضوء على التقدم المحرز في عام 2020 في العمل الإنمائي وعلى صعيد الأداء المؤسسي، فضلا عن التحديات والاتجاهات الناشئة، مع التركيز على استجابة البرنامج الإنمائي لكوفيد-19 من خلال منظور جنساني. واستنادا إلى التقدم الذي المبلغ عنه في السنتين السابقتين، يقدم التقرير تحليلا مقارنا تجميعيا، ودرسا مستفادة من الاستجابة لكوفيد-19، وسبيلا للمضي قدما فيما يتعلق بتنفيذ الاستراتيجية. ولعل المجلس يرغب في الإحاطة علما بالتقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021 (DP/2021/17)

## البند 8

### البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها

سيطلب إلى المجلس التنفيذي في إطار هذا البند القيام بما يلي: (أ) الإحاطة علماً بالتمديد الأول للبرامج القطرية لجمهورية إيران الإسلامية، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وزامبيا، ومنغوليا؛ (ب) الموافقة على التمديد الثالث لمدة ثلاثة أشهر للبرنامج القطري لمدغشقر؛ (ج) استعراض وثيقتي البرنامجين القطريين للأرجنتين وأرمينيا والموافقة عليهما، وفقا لقرار المجلس التنفيذي 7/2014.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2021/18)

وثيقة البرنامج القطري للأرجنتين (DP/DCP/ARG/4)

وثيقة البرنامج القطري لأرمينيا (DP/DCP/ARM/5)

## البند 9

### التقييم

سيقدم مكتب التقييم المستقل التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقريره السنوي عن التقييم لعام 2020 وتقييمين مؤسسين، مختتماً بذلك الخطة المتوسطة الأجل للمكتب (DP/2018/4) التي وافق عليها المجلس التنفيذي في عام 2018.

ويعرض التقرير السنوي عن التقييم لعام 2020 حالة المبادرات الرئيسية التي اتخذها مكتب التقييم المستقل في عام 2020 وينظر في التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ خطة عمله وفي تعزيز ثقافة للتقييم في البرنامج الإنمائي. ويتضمن التقرير السنوي نتائج التقييم السنوي الذي أجراه مكتب التقييم المستقل لنوعية التقييمات اللامركزية، بالإضافة إلى موجز تجميعي للإنجازات والتحديات الناشئة عن تقييمات مكتب التقييم المستقل، استجابة لقرار المجلس التنفيذي 15/2020. وترفق بالتقرير تعليقات الإدارة.

ويقدم تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2018-2021 تقييماً للرؤية المبينة في الخطة الاستراتيجية الحالية. وهو يقيّم مدى تحسين عوامل التمكين والتغييرات التي أدخلت لتنفيذ هذه الرؤية للدعم الذي يقدمه البرنامج الإنمائي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة على الصعيدين العالمي والوطني، وأيضاً مدى مساعدتها للمنظمة على التكيف والاستجابة للتغيرات في السياق. ويغطي التقييم الاستجابة الأولية التي قام بها البرنامج الإنمائي لكوفيد-19 (آذار/مارس إلى كانون الأول/ديسمبر 2020) وينظر في جاهزية المنظمة للاستجابة لطلبات الدعم التي لم يسبق لها مثيل.

ويقدم التقييم المشترك بين مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لبرنامج المنح الصغيرة تقييماً لمدى تحقيق برنامج المنح الصغيرة، الذي يموله مرفق البيئة العالمية، وينفذه البرنامج الإنمائي، وينجزه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، للأهداف المحددة في توجهاته الاستراتيجية والتنفيذية في إطار جولتي تجديد موارد مرفق البيئة العالمية السادسة (2018-2014) والسابعة (2018-2022). وهذا هو التقييم الثالث لبرنامج المنح الصغيرة الذي ينفذ بالاشتراك مع مكتب التقييم المستقل التابع لمرفق البيئة العالمية. ويحلل التقييم أداء برنامج المنح الصغيرة التابع لمرفق البيئة العالمية لعام 2014 ويقدم أدلة تقييمية على أهمية هذا البرنامج وفعاليتته وكفاءته واستدامته. وأولى التقييم اهتماماً خاصاً لعملية رفع المستوى، حيث تنفذ بعض البرامج القطرية التابعة لبرنامج المنح الصغيرة بوصفها مشاريع من الحجم الكامل/المتوسط لمرفق البيئة العالمية.

وستُرفق الردود الواردة من الإدارة بالتقييمات.

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار بشأن هذا البند.



الوثائق:

التقرير السنوي عن التقييم لعام 2020 (DP/2021/19)

تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021 (DP/2021/20)

رد الإدارة بشأن تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021 (DP/2021/21)

التقييم الثالث المشترك بين مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لبرنامج المنح الصغيرة (DP/2021/22)

رد الإدارة بشأن التقييم المشترك الثالث بين مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لبرنامج المنح الصغيرة (DP/2021/23)

## البند 10

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

يقدم صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، في إطار هذا البند، الاستعراض السنوي للنتائج المحققة في عام 2020. ويبحث التقرير التقدم المحرز في مجالين من مجالات النتائج للإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2018-2021، هما: (أ) تعزيز الأسواق المالية الشاملة للجميع ونظم تمويل التنمية المحلية؛ و (ب) إتاحة التمويل من القطاعين العام والخاص لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، في أقل البلدان نمواً أساساً.

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام 2020 (DP/2021/24)

## البند 11

### متطوعو الأمم المتحدة

عملاً بقرار المجلس التنفيذي 8/2018، يقدم برنامج متطوعي الأمم المتحدة تقرير هذا العام، الذي يغطي أنشطته في عام 2020، ويعرض أداء متطوعي الأمم المتحدة في عام 2020 وتقييم إطاره الاستراتيجي للفترة 2018-2021 (DP/2018/6). وعلى هذا الأساس، يتناول التقرير الإنجازات التي تحققت في السنة قبل الأخيرة من الإطار الاستراتيجي، ويقدم موجزاً للنتائج الرئيسية للتقييم، ويقترح تعديلات طفيفة في مصفوفة نتائجه، ويسلط الضوء على الأولويات لعام 2021 وعقد العمل من أجل تحقيق الأهداف العالمية.

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

متطوعو الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج (DP/2021/25)

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند 12

#### التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

سينظر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، في تقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021.

ويقدم الجزء الأول من التقرير تحليلاً للتقدم المحرز في عام 2020 في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021، بما في ذلك في الاستجابة لجائحة كوفيد-19. وتقدم إضافة للتقرير استعراضاً إحصائياً ومالياً يوفر بيانا موجزا للحالة المالية للصندوق، ومقتطفات إحصائية هامة عن شؤونه المالية وبرامجه في عام 2020. والأرقام الواردة ضمن المعلومات المالية هي أرقام مؤقتة، رهنا بصدور تقرير مجلس مراجعي الحسابات. ووفقاً لقرار الجمعية العامة 267/59، يقدم الجزء الثاني من التقرير، المتعلق بالتوصيات المقدمة من وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020، موجزا لردود إدارة الصندوق على التوصيات الرئيسية المقدمة من وحدة التفتيش المشتركة فيما يتصل بالصندوق، والمدرجة في تقاريرها الصادرة في عام 2020. ويمكن الاطلاع على مرفقات التقرير السنوي بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق.

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار بشأن التقرير السنوي للمديرة التنفيذية.

الوثائق:

تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021: تقرير المديرية التنفيذية (DP/FPA/2021/4, Part I)

الاستعراض الإحصائي والمالي لعام 2020 (DP/FPA/2021/4, Part I, Add.1)

تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020 (DP/FPA/2021/4, Part II)

### البند 13

#### التقييم

وفقاً لسياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2019/1) وقرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة، يقدم التقرير السنوي بشأن وظيفة التقييم لعام 2020 معلومات عن أداء وظيفة التقييم على الصعيدين المركزي واللامركزي، فضلاً عن مساهمات الصندوق في مجال اتساق التقييم في الأمم المتحدة، بما في ذلك عمليات التقييم على نطاق المنظومة، وتنمية قدرات التقييم الوطنية.

وسيرفق التقرير السنوي عن وظيفة التقييم لعام 2020 بتعليقات الإدارة على التقرير

(DP/FPA/2021/CRP.3).

وسيكون معروفاً على المجلس أيضاً تقييم الدعم الذي يقدمه الصندوق للمساواة بين الجنسين

وتمكن المرأة (DP/FPA/2019/CRP.8)، ورد الإدارة على التقرير (DP/FPA/2019/CRP.9).

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار بشأن التقرير السنوي عن وظيفة التقييم.

الوثائق:

التقرير السنوي عن وظيفة التقييم لعام 2020: تقرير مدير مكتب التقييم (DP/FPA/2021/3).

## البند 14

### البرامج القطرية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة

سيطلب إلى المجلس التنفيذي أن يوافق، عملاً بالقرار 7/2014، على وثيقة البرنامج القطري لأرمينيا، وأيضاً على التمديد الثالث لمدة ثلاثة أشهر لمدغشقر، وكذلك على التمديد الخامس لمدة ستة أشهر للجمهورية العربية السورية.

الوثائق:

وثيقة البرنامج القطري لأرمينيا (DP/FPA/CPD/ARM/4)؛

تمديدات البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2021/3).

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## البند 15

### التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

يعرض التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تفاصيل الدعم الذي تقدمه المنظمة لتنفيذ مشاريع الجهات الشريكة في مجالات السلام والأمن والشؤون الإنسانية والإمائية. ومن خلال أكثر من 1 000 مشروع في ما يزيد على 80 بلداً، يساعد المكتب الناس على بناء حياة أفضل والبلدان على تحقيق السلام والتنمية المستدامة. ويبرز التقرير النتائج الرئيسية التي تحققت على نطاق المنظمة في عام 2020، ويعرض أمثلة على الطرق التي يدعم بها المكتب الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة والجهات الشريكة الأخرى في أنحاء العالم. وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن جائحة عالمية، شهد عام 2020 طلباً كبيراً على خدمات المكتب، لا سيما فيما يتعلق بأنشطة التصدي لكوفيد-19 والتعافي من آثاره.

ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية (DP/OPS/2021/4)

## البند 16

### مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2021  
(7-11 حزيران/يونيه 2021، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين، 7 حزيران/يونيه	13:00-10:00	1	المسائل التنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2021 الجزء المشترك
		2	معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية
		3	المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في عام 2020، وردود الإدارة
	17:30-15:00	4	الأخلاقيات • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطلع بها في عام 2020، وردود الإدارة
		5	الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الثلاثاء، 8 حزيران/يونيه	13:00-10:00	6	جلسة تحاور مع مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتقرير السنوي • آخر المستجدات عن تأثير جائحة كوفيد-19 والتصدي لها • الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، والتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2020 • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020 • المرفق الإحصائي
	17:30-15:00	8	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديد البرامج القطرية
		7	المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • التقرير السنوي المتعلق بتنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021
الأربعاء، 9 حزيران/يونيه	13:00-10:00	11	متطوعو الأمم المتحدة • متطوعو الأمم المتحدة: التقرير السنوي لمدير البرنامج
		10	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية • الاستعراض التجميعي للإطار الاستراتيجي للفترة 2018-2021، والتقرير السنوي المتعلق بالنتائج لعام 2020

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
	17:30-15:00	9	التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير السنوي المتعلق بالتقييم لعام 2020، وتعليقات الإدارة</li> <li>تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2018-2021، ورد الإدارة</li> <li>التقييم المشترك لبرنامج المنح الصغيرة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مرفق البيئة العالمية، ورد الإدارة</li> </ul>
الخميس 10 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
		12	بيان المديرية التنفيذية والتقرير السنوي
			<ul style="list-style-type: none"> <li>آخر المستجدات عن تأثير جائحة كوفيد-19 والتصدي لها</li> <li>التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2021-2018</li> <li>تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2020</li> <li>الاستعراض الإحصائي والمالي لعام 2020</li> </ul>
	17:30-15:00	14	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			<ul style="list-style-type: none"> <li>عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li> <li>تمديد البرامج القطرية</li> </ul>
		13	التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير السنوي عن وظيفة التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام 2020، وتعليقات الإدارة</li> <li>تقييم دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، ورد الإدارة</li> </ul>
الجمعة، 11 حزيران/يونيه	13:00-10:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
		15	بيان المديرية التنفيذية وتقريرها السنوي
			<ul style="list-style-type: none"> <li>آخر المستجدات عن تأثير جائحة كوفيد-19 والتصدي لها</li> <li>التقرير السنوي للمديرية التنفيذية</li> </ul>
	16:00-15:00	16	مسائل أخرى
			<ul style="list-style-type: none"> <li>اتخاذ القرارات</li> </ul>
		1	مسائل تنظيمية
			<ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2021</li> <li>اختتام الدورة</li> </ul>